



**Regionalny Dyrektor  
Ochrony Środowiska  
we Wrocławiu**

Wrocław, dnia 3 listopada 2009 r.

RDOŚ-02-WOOS-6613-1/77-5/09/jnk

### DECYZJA

Na podstawie art. 71 ust. 2 pkt 2, art. 75 ust. 1 pkt 1 lit. „b” i ust. 6, art. 84 i 85 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227; z późn. zm.), § 3 ust. 1 pkt 72 i 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. z Nr 257 poz. 2573 z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy o dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Ziębic o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Henryków wraz z budową kanalizacji w miejscowości Henryków, Nowy Dwór, Raczyce, Witostowice, Wadochowice, Brukalice i w Ziębicach”

**stwierdzam**

**brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Henryków wraz z budową kanalizacji w miejscowości Henryków, Nowy Dwór, Raczyce, Witostowice, Wadochowice, Brukalice i w Ziębicach”.**

**Integralną częścią decyzji jest charakterystyka przedsięwzięcia oraz karta informacyjna sporządzona przez Burmistrza Ziębic stanowiące odpowiednio załączniki nr 1 i 2.**

### UZASADNIENIE

W dniu 3.09.2009r. do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu wpłynął wniosek Burmistrza Ziębic, nr WGNRIOS-7624/1/09, o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Henryków wraz z budową kanalizacji w miejscowości Henryków, Nowy Dwór, Raczyce, Witostowice, Wadochowice, Brukalice i w Ziębicach”, częściowo zlokalizowanego na terenie zamkniętym kolejowym (dz. nr 164 AM-1 obręb Raczyce i dz. nr 265 AM-1 obręb Nowy Dwór).

Do wniosku została dołączona karta informacyjna przedsięwzięcia. Wnioskodawca uzupełnił dokumentację przedkładając poświadczane przez Starostę Ząbkowickiego kopie map ewidencyjnych obejmujących teren, na którym będzie realizowane przedsięwzięcie oraz obszar,

**URZĄD MIEJSKI**  
w Ziębicach  
57-220 Ziębice, ul. Przemysłowa 10  
☎ 074/8163 870  
NIP 887-10-01-679, REGON 000530872

Z OKAZANIEM ORYGINAŁEM. Ziębice, dnia:

28 -01- 2010

z up. BURMISTRZA  
mgr Edward Cymbala  
Zastępca Burmistrza

na który będzie oddziaływać przedsięwzięcie. Do map dołączono wykaz działek ewidencyjnych, na których planowana jest realizacja przedmiotowego przedsięwzięcia.

Planowane przedsięwzięcie należy do grupy przedsięwzięć określonych w § 3 ust. 1 pkt 72 i 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 z późn. zm.), dla których sporządzenie raportu może być wymagane.

W związku z tym, iż planowane przedsięwzięcie realizowane będzie w części na terenie zamkniętym, organem właściwym do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest regionalny dyrektor ochrony środowiska, zgodnie z art. 75 ust. 1 pkt 1 lit. b i ust. 6 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

Z uwagi na fakt, że liczba stron postępowania przekracza 20, zgodnie z art. 74 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w związku z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, o każdym kroku postępowania organ prowadzący postępowanie informował strony i społeczeństwo w formie obwieszczeń wywieszonych na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Ziębicach, poprzez zamieszczenie ich na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej RDOŚ we Wrocławiu oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu w Wydziale Spraw Terenowych w Wałbrzychu.

W toku prowadzonego postępowania, na podstawie art. 64 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 wyżej cytowanej ustawy Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu wystąpił pismem z dnia 11 września 2009 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/77-2/09/jnk, do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ząbkowicach Śląskich o opinię co do obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i, w przypadku stwierdzenia takiej potrzeby, co do zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko dla planowanej inwestycji.

Obwieszczeniem z dnia 11 września 2009 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/77-1/09/jnk Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu poinformował strony postępowania o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowego przedsięwzięcia oraz o wystąpieniu do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Ząbkowicach Śląskich celem uzyskania wymaganej opinii. W obwieszczeniu zawarta została również informacja dla stron o możliwości wglądu do akt sprawy w każdym stadium postępowania oraz o możliwości złożenia uwag i wniosków w sprawie w terminie od dnia 21.09.2009 r. do 5.10.2009 r.

Obwieszczenie wywieszono zostało na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Ziębicach na okres 14 dni, tj. w dniach od 21.09.2009 r. do 5.10.2009 r., na tablicy ogłoszeń Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu WST w Wałbrzychu w dniach od 18.09.2009 r. do 6.10.2009 r. oraz umieszczone zostało na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej RDOŚ we Wrocławiu ([www.wroclaw.rdos.gov.pl](http://www.wroclaw.rdos.gov.pl)) w dniach od 18.09.2009 r. do 2.10.2009 r. W przewidzianym terminie nikt nie złożył uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie.

W opinii sanitarnej wyrażonej postanowieniem z dnia 30 września 2009 r. nr ZNS-613-25/09 l. dz. 3979/09 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ząbkowicach Śląskich nie stwierdził potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko i odstąpił od określenia zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Po przeanalizowaniu przedstawionej przez wnioskodawcę dokumentacji, opracowanej także pod kątem zapisów art. 63 ust. 1 wyżej cytowanej ustawy oraz biorąc pod uwagę opinię Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ząbkowicach Śląskich, Regionalny

Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu, postanowieniem z dnia 13.10.2009 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/77-3/09/jnk, odstąpił od obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Henryków wraz z budową kanalizacji w miejscowości Henryków, Nowy Dwór, Raczyce, Witostowice, Wadochowice, Brukalice i w Ziębicach”.

Obwieszczeniem z dnia 13.10.2009 r. znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/77-4/09/jnk Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu powiadomił strony postępowania o wydaniu postanowienia o odstąpieniu od obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, jak również o zebraniu całego materiału dowodowego do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, z którymi zainteresowane strony mogły się zapoznać przed wydaniem decyzji. Obwieszczenie zostało na okres 14 dni (od 16 października do 2 listopada 2009 r.) wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Ziębicach, na tablicy ogłoszeń Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu Wydziału Spraw Terenowych w Wałbrzychu, jak również zostało zamieszczone na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej RDOŚ Wrocław.

W toku całego postępowania administracyjnego, prowadzonego przed wydaniem niniejszej decyzji, żadna ze stron postępowania nie skorzystała z możliwości wglądu do akt sprawy, jak również nie wniosła żadnych uwag i wniosków do sprawy.

Zgodnie z art. 80 ust. 2 decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaje się po stwierdzeniu zgodności lokalizacji przedsięwzięcia z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, jeżeli plan ten został ustalony. Dla działek, przez które przechodzi inwestycji nie ma miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Z uwagi na rodzaj, zakres i charakter planowanego przedsięwzięcia, warunki użytkowania terenu w fazie budowy i eksploatacji, odnosząc się do zapisów art. 63 ust. 1 pkt 1 cytowanej ustawy, należy uznać, że inwestycja nie pociągnie za sobą zagrożeń dla środowiska. Prace opierać się będą głównie na:

- rozbudowie oczyszczalni ścieków w Henrykowie,
- budowie kanalizacji sanitarnej umożliwiającej przepływ ścieków komunalnych od wszystkich mieszkańców z miejscowości Henryków, Nowy Dwór, Raczyce, Witostowice, Wadochowice i Brukalice (około 1550 osób) do oczyszczalni w Henrykowie, a z miejscowości Lipa, Krzelków, Czerńczyce, Biernacie, Starczówek, Osina Mała i Ziębice (około 650 osób) do oczyszczalni ścieków w Ziębicach.

Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Henrykowie polegać będzie na wykonaniu nowego ciągu technologicznego oczyszczalni z obiektami i urządzeniami towarzyszącymi, wraz z jednoczesnym wyłączeniem z eksploatacji obiektów i urządzeń istniejącej oczyszczalni ścieków. Oczyszczalnia w Henrykowie jest zlokalizowana na działkach nr 64/3 i 65 obrębu Brukalice. Jest ogrodzona i oświetlona. Posiada dojazd z drogi publicznej od ul. Kolejowej. Teren leżący w granicach istniejącego ogrodzenia oczyszczalni w pełni pokryje zapotrzebowanie na powierzchnię potrzebną do wykonania wszystkich obiektów w ramach prac związanych z rozbudową oczyszczalni. W związku z powyższym nie wystąpi konieczność zajęcia gruntu poza ogrodzeniem obecnej oczyszczalni.

Proces oczyszczania ścieków na nowych liniach technologicznych gwarantować będzie stopień redukcji zanieczyszczeń w ściekach do poziomu wymaganego przez prawo polskie i europejskie. Tym samym emisja zanieczyszczeń do odbiornika ścieków oczyszczonych – rzeki Oławy – będzie niższa niż jest obecnie.

W drugiej części przedsięwzięcia, polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej doprowadzającej ścieki do dwóch oczyszczalni w Henrykowie i Ziębicach, przewiduje się budowę około 18 km kolektorów kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej, około 8 km kolektorów kanalizacji sanitarnej tłocznej i 16 pompowni ścieków. Tereny przewidziane pod budowę kanalizacji to w większości drogi publiczne o nawierzchni bitumicznej lub drogi ziemne. Część

**URZĄD MIEJSKI**  
w Ziębicach  
57-220 Ziębice, ul. Przemysłowa 10  
☎ 074/8163 870  
NIP 887-10-01-679, REGON 000630872

WZGLĘDNOŚĆ NINIEJSZEJ KOPII  
DO ORYGINAŁEM. Ziębice, dnia:

28-01-2010

z up. BURMISTRZA  
mgr Edyta Cymbała  
Zastępcza Burmistrza

kanalów oraz przyłącza do budynków zlokalizowane będą na terenach podłączanych posesji. Powierzchnie tych działek są porośnięte głównie trawą i niskimi krzewami (ogródki przydomowe) i nie wykazują charakteru trwałego zagospodarowania. Miejscami kanalizacja będzie przebiegać przez obszar upraw rolnych lub łąk. Trasy kanalizacji zostaną zaprojektowane w taki sposób, aby zniszczenia istniejącej zieleni były jak najmniejsze. Po zakończeniu budowy kolektora teren zostanie uporządkowany i doprowadzony do stanu sprzed budowy.

Oddziaływanie przedsięwzięcia na środowisko wystąpi w fazie jego realizacji. Będzie to oddziaływanie krótkotrwałe i w większości odwracalne. Będzie związane z realizacją sieci kanalizacji sanitarnej i pompowni ścieków: przygotowaniem placu budowy, zwiększonym ruchem pojazdów ciężarowych i ciężkiego sprzętu, wykopami, porządkowaniem terenu po wykonaniu zaplanowanych prac. W tej fazie wykonawca robót ma obowiązek selektywnie zdejmować i odkładać warstwy próchniczne gleby, żeby po zakończeniu prac, wykorzystać je w tym samym miejscu do rekultywacji terenu. Jest również zobowiązany do odtworzenia zniszczonych ciągów zieleni.

Przedsięwzięcie w fazie eksploatacji będzie miało charakter proekologiczny. Dzięki budowie sieci kanalizacji sanitarnej umożliwiającej na bieżąco odbiór wytwarzanych ścieków i ich przesył do oczyszczalni, ograniczone, a może nawet zlikwidowane zupełnie, zostanie zanieczyszczanie ściekami miejscowych cieków wodnych. Jedynie podczas ewentualnych awarii związanych z brakiem prądu lub niedrożnością kanałów kanalizacji sanitarnej mogą wystąpić oddziaływania na środowisko, związane z usuwaniem awarii. Oddziaływania te będą krótkotrwałe i nie spowodują negatywnych oddziaływań na środowisko.

Teren objęty planowaną inwestycją położony jest poza granicami parków krajobrazowych, obszarów chronionego krajobrazu, rezerwatów przyrody i obszarów Natura 2000. Ze względu na lokalizację i charakter przedsięwzięcia nie będzie ono wpływać na położone w odległości od 2,5- 16 km obszary Natura 2000. Ze względu na położenie poza obszarami objętymi ochroną prawną oraz charakter przedsięwzięcia (inwestycja liniowa) i jego czasowe oddziaływanie w fazie budowy, nie było potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania tego przedsięwzięcia na środowisko.

W myśl art. 84 ust. 1 cytowanej ustawy w niniejszej decyzji stwierdza się brak przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia. Charakterystyka oraz karta informacyjna przedsięwzięcia stanowią załączniki do decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Mając na uwadze powyższe, w oparciu o powołane na wstępie przepisy prawne, orzeczono jak w sentencji.

Zgodnie z art. 85 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, organ właściwy do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach podaje do publicznej wiadomości informacje o wydanej decyzji i o możliwościach zapoznania się z jej treścią oraz z dokumentacją sprawy.

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

**URZĄD MIEJSKI**  
w Ziębicach  
57-220 Ziębice, ul. Przemysłowa 10  
☎ 074/8163 870  
NIP 887-10-01-679 REGON 00030872

STWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
Z OKAZANYM ORYGINALNYM

28-01-2010



Regionalny Dyrektor  
Ochrony Środowiska we Wrocławiu

mgr Edward Cymbala  
Zastępca Burmistrza

Zwolniono od opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635; z późn. zm.).

Otrzymują :

1. Burmistrz Ziebic, ul. Przemysłowa 10, 57-220 Ziębice
2. PPIS, ul. Kłodzka 2, 57-200 Ząbkowice Śląskie
3. Pozostałe strony postępowania zgodnie z art. 49 Kpa
4. a/a

**URZĄD MIEJSKI**  
w Ziębicach  
57-220 Ziębice, ul. Przemysłowa 10  
☎ 074/8163 870  
NIP 887-10-01-679 REGON 000630672

WYKAZ ZA WERNOŚĆ NINIEJSZEJ KOPII  
ZŁOŻONY W ORYGINALEM. Ziębice, dnia:

28 -01- 2010

Wzrost BURMISTRZA  
mgr Edward Cymbala  
Zastępca Burmistrza